



基督教豐盛職業訓練中心有限公司

Fullness Christian Vocational Training Centre Limited

二零二零至二零二一年度

2020 - 2021

項目 Item	資料名稱 Field Name	內容 Contents	填寫資料提示 Explanatory Notes
1. 基本資料 Basic Information			
2.1	成立年份 Year of Establishment	1987	須根據正式註冊文件的紀錄 Should be based on records in official registration document(s)
2.2	註冊類別 Registration Type (註冊證書編號 Reference Number of the Certificate)	公司註冊 Companies Ordinance	請註明註冊登記的性質，例如「公司註冊」或「社團註冊」等 Please specify the nature of registration, e.g., Registered under Companies Ordinance or Societies Ordinance
2.3	是否獲豁免繳稅的慈善團體? Tax Exempted Charitable Institute?	Yes	依據香港稅務條例第 88 條，獲稅務局認可的慈善團體 Charitable institutes exempted from taxes under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance
2.4	機構地址 Organization address	Unit A1, G/F., Hoi Bun Ind. Bldg, 6 Wing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon.	
2.5	電話 Telephone No.	2304 8155	
2.5.1	傳真 Fax	2034 8077	
2.5.2	電郵 Email	office@fullness.org.hk	
2.5.3	機構網址 Organization's Website	www.fullness.org.hk	
2.6	服務中心/單位總數 No. of Service Centers/Units	One	如有；不包括總辦事處/總部 If any; excluding Head Office/Headquarter
2.7	員工總數 No. of Staff	6 人	如有；包括全職及兼職員工 If any; Full-time & Part-time to be included

3. 機構管治 Corporate Governance

3.1	願景、使命、價值觀 Vision, Mission and Values	藉基督信仰 以社會企業 助更生人士 融入社會		
3.2	董事局成員之姓名及其職銜 Name and Title of Members of Board of Directors	姓名 Name	職銜 Title	提供機構董事局成員資料有助讀者增進對機構背景及管治的瞭解 Provision of information of Members of Board of Directors/Executive Committee enhances readers' understanding of the background and governance of the organization
Ngai Man Fu		Chairman		
Kwan Chi Hong		Vice Chairman		
Leung Shu Sun		Director		
Kwan Yau Fat		Director		
Tang Yau Shun		Director		
Lam Chor Chau		Director		
Lee Chiu Leung		Director		
Choi Wai Nam		Director		
Kee Chi Hing		Director		
Chu Muk Wai		Director		
(如行數不敷，請自行加行) (Please add row if not enough space)				
3.3	機構主管姓名及職銜 Name and Title of Agency Head	Wong Yuen Mei Administrative Officer		

<p>3.4</p>	<p>機構組織架構說明 Description on Organizational Structure</p>	<pre> graph TD A[董事局] --> B[行政主任] B --> C[汽車服務中心] C --> D[主管] D --> E[文職] D --> F[高級維修技] D --> G[維修技師] E --> H[學徒] F --> I[學徒] G --> J[學徒] H --> K[實習生] I --> L[實習生] J --> M[實習生] </pre>	<p>建議採用圖示，如：組織架構圖 Graphic Presentation, such as an organization chart, is preferable</p>
------------	---	--	--

4. 年度主要會務及活動報告 Annual Report on Major Businesses & Activities

<p>4.1</p>	<p>主席及/或 機構主管工作報告 Report from Chairperson and/or Head of Organization</p>	<p>培訓技能：維修汽車零件，汽車美容， 換車呔，一般有關汽車的基本知識。</p>	<p><i>選填，建議提供</i> <i>Optional. Supply of information</i> <i>advisable</i></p> <p>在主席/機構主管的報提供年度內的主要會務簡介及服務回顧有助讀者明瞭機構在有關年度內的主要工作 Chairperson/Head' s Report on major business and service review of the year could help readers to know more about the works and missions of the organization</p>
------------	---	---	--

4.2 主要服務、計劃及活動簡報 Brief Description on Major Service, Events and Projects				
4.2.1 活動名稱 Name of the Events/Activities	4.2.2 活動目的 Objective	4.2.3 活動內容簡介 Content	4.2.4 主要對象 Major Targets	4.2.5 服務使用者 / 受惠人數 Number of Service Users/beneficiaries
因疫情關係,沒有活動.				

(可提供相關活動的照片作為輔助介紹 *Photos of respective activities may be supplied for illustration*)

4.2.6 服務/活動/計劃成效或影響 Outcome or Impact of Services/Events/Projects

請簡介機構的服務/活動/計劃(即 4.2 所描述之內容)對受惠者或對社會之裨益。(如有使用特定的成效評估工具或曾作出質性/量性研究,均可在此作出簡介)

Please describe the benefits of the organization's services/events/projects (i.e. Described in 4.2) to the beneficiaries or to the society. (If it is evaluated by a particular tool or assessed by qualitative/ quantitative study, please provide a brief introduction)

5. 未來計劃及發展 Future Plans and Development

簡述機構未來計劃及發展可展示機構的可持續性及創新思維。

Future plans and development could reflect the sustainability and innovation of the organization.

6. 財務狀況(參考機構提供最近年度的經核實之周年帳目或財務報告。)

Financial Situation (Refer to the latest available audited Annual Accounts or Financial Statements)

有關財務資料提供的說明：

為讓公眾進一步瞭解本機構的會務及服務營運情況，本機構謹提供以下資料，以增進讀者對本機構財務狀況的認識。

Note on provision of financial information

To enable readers to better understand the service and operation of this Organization, the below information is provided for easy access to disclosed financial information of this Organization.

6.1 機構最新經核實之周年財務報表覆蓋年度：

Period covered by the latest available audited Annual Financial Statements

2020 年(year) 4 月(month) 至 to 2021 年(year) 3 月(month)

6.2 機構的年度收入為 The Annual Income of the organization is \$HKD 3,644,603.

機構的年度支出為 The Annual Expenditure of the organization is \$HKD 3,709,767.

6.3 機構最新的周年財務報表，包括核數師報告及董事報告已向公司註冊處提交。

The latest annual financial statements including the report of the auditors and the report of the directors have been submitted to Companies Registry.

是 yes 否 No 不適用 Not applicable


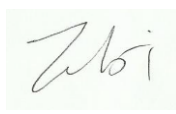
6.4 機構最新經核實之周年財務報表是否有向公眾披露？

Are the latest available audited Financial Statements publicly disclosed?

是 yes 否 No

6.5 如是，可透過以下方法閱覽： If yes, the latest audited Financial Statements could be accessible via:

網頁 Website: _____/其他途徑 Others: _____

機構主管姓名 Name of Head of Organization	Wong Yuen Mei	
機構名稱 Name of Organization	Fullness Christian Vocational Training Centre Limited	
職位 Position	Administrative Officer	
簽署 Signature		
日期 Date	12 - 04 - 2022	

(完 End)